



**UNIVERSIDAD DE MAGALLANES  
SECRETARIA DE LA UNIVERSIDAD**

**OFICIALIZA CONVENIO MARCO DE COLABORACIÓN MUTUA ENTRE LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES MAPUCHE HUILICHE AUSTRAL "WECHE PEPIUKÉLEN" Y LA UNIVERSIDAD DE MAGALLANES.**

**PUNTA ARENAS, 2 de agosto de 2016**

## **RESOLUCIÓN N°126/SU/2016**

### **VISTOS:**

Las atribuciones que me confieren los D.F.L. N°035 del 03 de octubre de 1981 y N°154 del 11 de diciembre de 1981, Art. 13.2; el Decreto N°325, del 01 de agosto de 2014, del Ministerio de Educación; el Decreto N°074, del 25 de marzo de 2010, de la Universidad de Magallanes.

### **CONSIDERANDO:**

El Convenio marco de colaboración mutua, de fecha 10 de junio de 2016, entre la Asociación de Jóvenes Mapuche Huilliche Austral "Weche Pepiukélen" y la Universidad de Magallanes.

### **RESUELVO:**

**1. OFICIALIZASE,** el Convenio marco de colaboración mutua, de fecha 10 de junio de 2016, suscrito entre **LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES MAPUCHE HUILICHE AUSTRAL "WECHE PEPIUKÉLEN" Y LA UNIVERSIDAD DE MAGALLANES,** en los siguientes términos:



**CONVENIO MARCO DE COLABORACIÓN MUTUA  
ENTRE LA UNIVERSIDAD DE MAGALLANES  
Y LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES MAPUCHE HUILICHE AUSTRAL  
"WECHE PEPIUKĒLEN"**

En Punta Arenas, a 10 de junio del 2016 entre la UNIVERSIDAD DE MAGALLANES, en adelante "**La Universidad**", RUT N° 71.133.700-8, representada para estos efectos por su Rector don **JUAN OYARZO PÉREZ**, Cédula Nacional de Identidad N° 5.621.630-8 ambos domiciliados en la Avenida Bulnes 01855, de la ciudad de Punta Arenas, por una parte; y por otra la PRIMERA ASOCIACIÓN DE JÓVENES MAPUCHE HUILICHE AUSTRAL "WECHE PEPIUKĒLEN, Rut: 65.096.852-2 en adelante "**La Asociación**", representada por don **RODRIGO HERNAN CARRERA CARRERA**, Cédula Nacional de Identidad N° 10.242.181-7, ambos domiciliados para estos efectos en esta ciudad, calle Guillermo Pérez de Arce N° 021, Punta Arenas, se ha acordado el siguiente Convenio:

**PRIMERO:** **La Universidad** orientada por la necesidad de desarrollar una buena relación con el medio, ha acordado con **la Asociación**, en los términos y condiciones que se establecen en el presente instrumento, que los estudiantes seleccionados de **La Asociación** puedan optar a beneficios académicos para los Asociados que ingresen y logren finalizar estudios en la UMAG.

**SEGUNDO:** **La Asociación** entregará, a la Universidad, los conocimientos propios del Pueblo Mapuche Huilliche, a través de sus asociados y o personas del Pueblo que posean los conocimientos necesarios para desarrollar actividades en conjunto con la casa de estudios. Entre estas destacar la elaboración de un crédito Cultural que implique el aprendizaje de la lengua Mapudungun, dirigido a los estudiantes de la casa de estudios que quieran aprender esta lengua.

**TERCERO: Entrega de becas de estudios Superiores:** **La Universidad**, por su parte se compromete a entregar **2 becas anuales** de estudios **al 100%**, o **4 medias becas**, que consideren **arancel de carrera** a los socios seleccionados entre la entidad educacional y de Pueblos Originarios, los cuales deberán ser seleccionados e informados oportunamente por esta última institución.



H:



**CUARTO: Certificado de Aceptación:** La Asociación formalizará el listado de alumnos que ingresen a La Universidad, emitiendo un listado, a lo menos, una semana antes al inicio del año académico.

**QUINTO: Carta Solicitud de Beca para Asociados:** La Asociación a través, del representante legal respectivo, oficiará a La Universidad sobre aquellos Asociados que han rendido la PSU para carreras profesionales y estudiantes de carreras técnicas que se encuentran en proceso de postulación a las respectivas carreras, con la finalidad de que se entreguen los antecedentes necesarios para solicitar las becas.

**SEXTO: Supervisión de los alumnos:** A La Asociación le corresponderá velar por el cumplimiento de las normas institucionales, teniendo la facultad de imponerles todas las exigencias que son propias a su organización y funcionamiento interno mientras los alumnos se desempeñen en la casa de Estudios. Por su parte el control netamente académico será responsabilidad exclusiva de La Universidad.

**SEPTIMO: Duración del Convenio:** El presente convenio regirá a contar de la fecha de la resolución aprobatoria entre la Asociación y Universidad, y tendrá una duración de 1 año, que se entenderá renovado automáticamente, si ninguna de las partes comunica a la otra su intención de ponerle término, mediante carta certificada, despachada con una anticipación de 30 días a la fecha de vencimiento del plazo original o de prórroga sucesivas.

**OCTAVO: Domicilio:** Para todos los efectos legales, al presente convenio, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Punta Arenas y se someten a la Jurisdicción de sus Tribunales.

**NOVENO:** Como representante y encargada del presente convenio por parte de la Universidad, será la Sra. Ximena Soto Castro, y por parte de la Asociación será el Sr. Rodrigo Hernán Carrera Carrera.

**DÉCIMO:** El presente convenio se extiende en cuatro (4) ejemplares de la misma fecha, tenor y valor legal quedando dos (2) en poder de cada una de las partes.





**DÉCIMO PRIMERO: Personería:** La personería de don **JUAN OYARZO PÉREZ**, para representar a la **UNIVERSIDAD DE MAGALLANES** emana del Decreto N° 325 de 01 de agosto de 2014, del Ministerio de Educación, y su facultad para suscribir el presente instrumento consta en el D.F.L. N° 154, de 1981, del Ministerio de Educación.

La personería jurídica de don Rodrigo Hernán Carrera Carrera para representar la PRIMERA ASOCIACIÓN DE JÓVENES MAPUCHE HUILICHE AUSTRAL "WECHE PEPIUKËLEN, se encuentra establecido en el Certificado Electrónico de personalidad Jurídica extendido por la Corporación Nacional de desarrollo Indígena, O.A.I Punta Arenas, inscrita con el N° 24 en el Registro de Comunidades y Asociaciones Indígenas.

Rodrigo Hernán Carrera Carrera  
Primera Asociación de Jóvenes  
Mapuche Huilliche Austral  
"Weche Pepiukëlen"



Juan Oyarzo Pérez  
Rector  
Universidad de Magallanes



2. El encargado del convenio será la  
Sra. Ximena Soto Castro.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**

JOSÉ MARIPANI MARIPANI, Rector (S)  
RUTH ORTÍZ SUAZO, Secretario Universidad

Lo que transcribo a usted, para su conocimiento.

  
  
RUTH ORTÍZ SUAZO  
SECRETARIA DE LA UNIVERSIDAD

**JMM/ROS/srt**

- 
- Rectoría
  - Secretaría de la Universidad
  - Vicerrectorías
  - Decanatos
  - Instituto de la Patagonia
  - Departamentos y Escuelas
  - Centros Universitarios
  - Direcciones
  - Unidades
  - Oficina de Partes

